KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 29.7.2011
KOM(2011) 467 wersja ostateczna

2011/0205 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

kończące przegląd wygaśnięcia i częściowy przegląd okresowy środków antydumpingowych w zakresie przywozu niektórych zamknięć włazów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

- **Podstawa i cele wniosku**

Niniejszy wniosek dotyczy stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1225/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej („rozporządzenie podstawowe”) w postępowaniu dotyczącym przywozu niektórych zamknięć włazów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej.

- **Kontekst ogólny**

Niniejszy wniosek zostaje przedstawiony w kontekście wykonania rozporządzenia podstawowego i jest wynikiem dochodzenia przeprowadzonego zgodnie z wymogami merytorycznymi i proceduralnymi określonymi w rozporządzeniu podstawowym.

- **Obowiązujące przepisy w dziedzinie, której dotyczy wniosek**

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1212/2005 z dnia 25 lipca 2005 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywozy niektórych zamknięć włazów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 500/2009.

- **Spójność z pozostałymi obszarami polityki i celami Unii**

Nie dotyczy.

2. WYNIKI KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI ORAZ OCENA SKUTKÓW

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

Strony zainteresowane postępowaniem miały możliwość obrony swoich interesów podczas dochodzenia, zgodnie z przepisami rozporządzenia podstawowego.

- **Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy specjalistycznej**

Nie zaistniała potrzeba skorzystania z pomocy ekspertów zewnętrznych.

- **Ocena skutków**

Niniejszy wniosek wynika z wykonania rozporządzenia podstawowego.

Rozporządzenie podstawowe nie zawiera przepisów dotyczących ogólnej oceny skutków, ale zawiera wyczerpujący wykaz wymogów, które muszą zostać ocenione.

3. ASPEKTY PRAWNE WNIOSKU

- **Krótki opis proponowanych działań**

W dniu 27 lipca 2010 r. Komisja ogłosiła wszczęcie przeglądu wygaśnięcia środków antydumpingowych obowiązujących w zakresie niektórych zamknięć włazów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej. Wniosek został złożony przez Eurofonte w imieniu siedmiu jej członków oraz przez Fundiciones de Odena („wnioskodawcy") w imieniu producentów reprezentujących znaczną część, w tym przypadku powyżej 25 %, całkowitej unijnej produkcji niektórych zamknięć włazów. Celem dochodzenia było zbadanie, czy w związku z wygaśnięciem środków istnieje prawdopodobieństwo kontynuacji lub ponownego wystąpienia dumpingu i ponownego wystąpienia szkody dla przemysłu unijnego.

W dniu 1 grudnia 2010 r. Komisja ogłosiła również wszczęcie częściowego przeglądu okresowego obowiązujących środków. Wniosek został złożony przez Shandong Lulong Group Co. Ltd., producenta eksportującego z Chińskiej Republiki Ludowej. Przegląd ten był ograniczony w swoim zakresie do zbadania dumpingu w odniesieniu do Shandong Lulong Group Co. Ltd.

W trakcie dochodzenia dotyczącego przeglądu wygaśnięcia wnioskodawcy oficjalnie wycofali wniosek o dokonanie przeglądu wygaśnięcia.

Komisja nie znalazła argumentów sugerujących, że dalsze prowadzenie dochodzeń dotyczących przeglądu wygaśnięcia i częściowego przeglądu okresowego leżałoby w interesie Unii, a zatem, w związku ze wspomnianym wycofaniem wniosku, proponuje zakończenie dochodzeń i uchylenie środków.

Występuje się zatem do Rady o przyjęcie załączonego wniosku dotyczącego rozporządzenia, które powinno zostać opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* w jak najkrótszym terminie, a w każdym przypadku nie później niż 26 października 2011 r.

- **Podstawa prawna**

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1225/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej.

- **Zasada pomocniczości**

Niniejszy wniosek wchodzi w zakres wyłącznych kompetencji Unii Europejskiej. Zasada pomocniczości nie ma zatem zastosowania.

- **Zasada proporcjonalności**

Wniosek jest zgodny z zasadą proporcjonalności z następujących względów:

Formę działania opisano w wyżej wspomnianym rozporządzeniu podstawowym; wyklucza ona podejmowanie decyzji na poziomie krajowym.

Wskazówki dotyczące zminimalizowania obciążenia finansowego i administracyjnego Unii, rządów krajowych, władz regionalnych i lokalnych, podmiotów gospodarczych i obywateli oraz uczynienia go proporcjonalnym do celów wniosku nie mają zastosowania.

- **Wybór instrumentów**

Proponowane instrumenty: rozporządzenie.

Inne instrumenty byłyby niewłaściwe, ponieważ w rozporządzeniu podstawowym nie przewiduje się innych możliwości.

4. WPŁYW NA BUDŻET

Wniosek nie ma wpływu na budżet Unii.

2011/0205 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

kończące przegląd wygaśnięcia i częściowy przegląd okresowy środków antydumpingowych w zakresie przywozu niektórych zamknięć włazów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1225/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej[1] („rozporządzenie podstawowe"), w szczególności jego art. 9 i art. 11 ust. 2, 3, 5 i 6,

uwzględniając wniosek przedstawiony przez Komisję Europejską („Komisja") po konsultacji z Komitetem Doradczym,

a także mając na uwadze, co następuje:

1. PROCEDURA

1.1. Obowiązujące środki

(1) W wyniku dochodzenia antydumpingowego przeprowadzonego na podstawie art. 5 rozporządzenia podstawowego Rada nałożyła, rozporządzeniem (WE) nr 1212/2005[2], ostateczne cło antydumpingowe na przywóz niektórych zamknięć włazów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej. Rozporządzenie zostało ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 500/2009[3].

(2) Indywidualne stawki cła wynosiły od 0 % do 37,9 % w zależności od producenta produktu objętego postępowaniem, a cło rezydualne określono na poziomie 47,8 %.

1.2. Wniosek o dokonanie przeglądu

(3) Po opublikowaniu zawiadomienia o zbliżającym się wygaśnięciu niektórych środków antydumpingowych stosowanych względem przywozu niektórych zamknięć włazów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej[4] Komisja otrzymała, w dniu 25 marca 2010 r., wniosek o dokonanie przeglądu na podstawie art. 11 ust. 3 rozporządzenia

---

1 Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 51.
2 Dz.U. L 199 z 29.7.2005, s. 1.
3 Dz.U. L 151 z 16.6.2009, s. 6.
4 Dz.U. C 72 z 20.3.2010, s. 11.

podstawowego oraz, w dniu 29 kwietnia 2010 r., kolejny wniosek o dokonanie przeglądu na podstawie art. 11 ust. 2 rozporządzenia podstawowego.

(4) Wniosek na podstawie art. 11. ust. 2 rozporządzenia podstawowego został złożony przez Eurofonte w imieniu siedmiu jej członków oraz przez Fundiciones de Odena („wnioskodawcy") w imieniu producentów reprezentujących znaczną część, w tym przypadku powyżej 25 %, całkowitej unijnej produkcji niektórych zamknięć włazów.

(5) Wniosek zawierał dowody *prima facie* wskazujące, że w związku z wygaśnięciem środków istnieje prawdopodobieństwo kontynuacji lub ponownego wystąpienia dumpingu i szkody dla przemysłu unijnego.

(6) Wniosek na podstawie art. 11 ust. 3 rozporządzenia podstawowego został złożony przez Shandong Lulong Group Co. Ltd., producenta eksportującego z Chińskiej Republiki Ludowej. Wniosek ten był ograniczony w swoim zakresie do zbadania dumpingu w odniesieniu do Shandong Lulong Group Co. Ltd.

1.3. Wszczęcie postępowania

(7) W związku z powyższym, po konsultacji z Komitetem Doradczym, Komisja opublikowała w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* zawiadomienie o wszczęciu przeglądu wygaśnięcia[5] środków obowiązujących względem przywozu do Unii Europejskiej niektórych zamknięć włazów obecnie objętych kodami CN 7325 10 50, 7325 10 92, ex 7325 10 99 (kod TARIC 7325 10 99 10), oraz ex 7325 99 10 (kod TARIC 7325 99 10 10), pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej.

(8) Komisja oficjalnie powiadomiła producentów eksportujących, importerów objętych postępowaniem, przedstawicieli Chińskiej Republiki Ludowej, reprezentatywnych użytkowników i producentów unijnych o wszczęciu dochodzenia dotyczącego przeglądu wygaśnięcia. Zainteresowanym stronom umożliwiono przedstawienie opinii na piśmie oraz złożenie wniosku o przesłuchanie w terminie określonym w zawiadomieniu o wszczęciu.

(9) Komisja opublikowała również w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*[6] zawiadomienie o wszczęciu częściowego przeglądu okresowego środków antydumpingowych, o których mowa w motywie 7, ograniczonego w swoim zakresie do zbadania dumpingu w odniesieniu do Shandong Lulong Group Co. Ltd.

2. WYCOFANIE WNIOSKU O PRZEGLĄD WYGAŚNIĘCIA

(10) Skierowanym do Komisji pismem z dnia 9 czerwca 2011 r. wnioskodawcy oficjalnie wycofali wniosek. We wspomnianym piśmie wnioskodawcy twierdzili, że ze względu na zmienność stosownych parametrów ekonomicznych nie można wykluczyć wystąpienia w przyszłości dumpingu wyrządzającego szkodę. W tych okolicznościach uznają, iż wzrost przywozu z Chin mógłby osłabić rentowność przemysłu unijnego oraz, co za tym idzie, Komisja powinna ich zdaniem aktywnie monitorować przywóz produktu objętego postępowaniem i być gotowa na otwarcie nowego postępowania w krótkim czasie.

---

[5] Dz.U. C 203 z 27.7.2010, s. 2.
[6] Dz.U. C 324 z 1.12.2010, s. 21.

(11) Komisja przyznaje, że sytuacja na rynku zamknięć włazów w ostatnim roku ulegała znaczącym zmianom, w szczególności ze względu na niedawny kryzys gospodarczy, który wywarł duży wpływ na przemysł budowlany i doprowadził do cięć w wydatkach publicznych na projekty związane z infrastrukturą. Spowodowało to ogólny spadek popytu, również na przywóz niektórych zamknięć włazów. Ponieważ nie wiadomo, jak będzie wyglądał rynek w perspektywie krótko- i średnioterminowej, nie można całkowicie wykluczyć ponownego wystąpienia dumpingu wyrządzającego szkodę. Uznaje się zatem za właściwe monitorowanie przywozu do Unii produktu objętego postępowaniem pochodzącego z Chińskiej Republiki Ludowej. Okres monitorowania nie powinien przekroczyć 24 miesięcy od daty publikacji decyzji w sprawie zakończenia niniejszego postępowania. Komisja nie wyklucza ponadto wszczęcia nowego dochodzenia dotyczącego tego samego produktu, jeżeli i kiedy dostarczone zostaną informacje wskazujące na istnienie dumpingu wyrządzającego szkodę, zgodnie z wymaganiami określonymi w rozporządzeniu podstawowym.

(12) Zgodnie z art. 9 ust. 1 i art. 11 ust. 2 rozporządzenia podstawowego w przypadku wycofania wniosku o dokonanie przeglądu postępowanie może zostać zakończone, chyba że byłoby to sprzeczne z interesem Unii.

(13) Uznano, że obecne postępowanie powinno zostać zakończone, ponieważ dochodzenie nie ujawniło żadnych okoliczności wskazujących, iż takie zakończenie byłoby sprzeczne z interesem Unii. Zainteresowane strony zostały odpowiednio poinformowane i umożliwiono im przedstawienie uwag. Nie otrzymano jednak uwag, które mogłyby doprowadzić do innego wniosku.

(14) Stwierdzono zatem, że należy zakończyć postępowanie w sprawie przeglądu wygaśnięcia środków antydumpingowych dotyczących przywozu do Unii niektórych zamknięć włazów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej oraz uchylić obowiązujące środki.

(15) W rezultacie stwierdzono ponadto, że należy również zakończyć częściowy przegląd okresowy ograniczony w swoim zakresie do zbadania dumpingu w odniesieniu do Shandong Lulong Group Co. Ltd.,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Przegląd wygaśnięcia i częściowy przegląd okresowy środków antydumpingowych dotyczących przywozu zamknięć włazów z żeliwa nieciągliwego i żeliwa sferoidalnego stosowanych do przykrywania lub umożliwiania dostępu do systemów naziemnych lub podziemnych, i ich części, niezależnie od tego, czy są obrabiane, powlekane, malowane lub wyposażone w inne materiały, z wyłączeniem hydrantów przeciwpożarowych, obecnie objętych kodami CN 7325 10 50, 7325 10 92, ex 7325 10 99 (kod TARIC 7325 10 99 10) i ex 7325 99 10 (kod TARIC 7325 99 10 10) i pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej zostają niniejszym zakończone, a środki zostają uchylone.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia … r.

W imieniu Rady
Przewodniczący